



Brüssel, 26. oktoober 2023
(OR. en)

14535/23

FIN 1083
INST 410
PE-L 40

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	13788/23
Teema:	Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 17/2023) 2023. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

1. Komisjon esitas 11. oktoobril 2023 nõukogule assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku nr DEC 17/2023 vastavalt finantsmääruse¹ artikli 31 lõikele 1.

Ettepaneku eesmärk on paigutada punktides 20 01 02 01 (*Töötasud ja toetused – Peakorter ja esindused*), 20 01 02 03 (*Töötasud ja toetused – Liidu delegatsioonid*), 20 02 01 01 (*Lepingulised töötajad*) ja 20 02 06 02 (*Koosolekute, eksperdirühmade ja konverentside kulud*) punktidesse 20 03 02 02 (*Hoonetega seotud kulud*), 20 03 08 03 (*Teabevahendite ostmise*), 20 03 13 01 (*Kirjaliku tõlke kulud*), 06 01 03 01 (*Lähetus- ja esinduskulud*) ja 06 01 04 01 (*Üürimine ja soetamine*) liigendamata assigneeringutena ümber kokku 17,4 miljonit eurot, nagu on märgitud dokumendis 13788/23.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

2. Ümberpaigutamist kavandatakse selleks, et:
- katta energiakulud (11,5 miljonit eurot) lisaks komisjonisest ümberpaigutustega juba kaetud summale (2,2 miljonit eurot);
 - katta taasterahastuga „NextGenerationEU“ seotud ülesannete ja kohustuste tõttu suurenenud vajadus osta finantsteavet eelprognoside koostamiseks ja riskijuhtimiseks (1,4 miljonit eurot);
 - katta kuni aasta lõpuni kirjaliku tõlke teenuste sisseostmise kulud (4 miljonit eurot);
 - suurendada Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) lähetuskuludeks ette nähtud eelarvet, eelkõige juurdluste osas (0,25 miljonit eurot);
 - katta OLAFi rendikulud, mis on indekseerimise tõttu erakordselt suurenenud (+10 %) (0,3 miljonit eurot).
3. Eelarvekomitee vaatas ümberpaigutusettepaneku läbi 24. oktoobri 2023. aasta koosolekul.
4. Läbivaatamise tulemusel jõudis eelarvekomitee kvalifitseeritud häälteenamusega kokkuleppele, et alaliste esindajate komiteele tehakse ettepanek soovitada nõukogul kiita heaks:
- dokumendis 13788/23 esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek ja
 - käesoleva märkuse LISAS esitatud kirja kavand.
-

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Koopia: komisjoni president

Lugupeetud president

Vastavalt 18. juuli 2018. aasta finantsmääruse¹ artikli 31 lõikele 4 teavitan Teid, et nõukogu on heaks kiitnud assigneeringute ümberpaigutamise (nr DEC 17/2023) 2023. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon.

(Viisakusväljend).

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).